

ПРИЈАВА ЗА ПРОЦЕНУ ОСПОСОБЉЕНОСТИ ЗА СТИЦАЊЕ СЕРТИФИКАТА ИНСТРУКТОРА НА АВИОНУ

Application form for assesment of competence for obtaining instructor's certificate on aeroplane

Напомена: Пре попуњавања захтева видети секцију 12

Remark: Please read the General Guidance in section 12 before completing this form

1. Лични подаци (попуњава подносилац захтева) / Personal details				
Презиме кандидата <i>Applicant's last name</i>		Име кандидата <i>Applicant's first name</i>		
Датум рођења <i>Date of birth</i>		Место рођења <i>Place of birth</i>		
Држављанство <i>Nationality</i>		ЈМБГ/бр. пасоша <i>ID No./Passport No.</i>		
Адреса (улица и број, град, поштански број, држава) <i>Address (street, number, postal code, city, state)</i>		Број телефона <i>Phone number</i>		
		Кућни <i>Home</i>		
Е-mail		Мобилни <i>Cellular</i>		
2. Подаци о поседованој дозволи / Information about holder's licence				
Врста дозволе <i>Type of licence</i>		Важи до <i>Validity</i>		
Број дозволе <i>Number of licence</i>		Издавалац <i>Issuing Authority</i>		
3. Подаци о поседованим овлашћењима и сертификатима / Information about holder's ratings and certificates				
Овлашћење <i>Rating</i>	Варијанта авиона у оквиру класе или типа <i>Variant of Airplane within one class or type rating</i>	Датум истицања <i>Expiry date</i>	Сертификат <i>Certificate</i>	Датум истицања <i>Expiration date</i>
IR <input type="checkbox"/>			FI(A) <input type="checkbox"/>	
SEP(land) <input type="checkbox"/>			CRI-SE <input type="checkbox"/>	
MEP(land) <input type="checkbox"/>			CRI-ME <input type="checkbox"/>	
SEP(sea) <input type="checkbox"/>			IRI(A) <input type="checkbox"/>	
MEP(sea) <input type="checkbox"/>			TRI(SPA) <input type="checkbox"/>	
SET(land) <input type="checkbox"/>			TRI(MPA) <input type="checkbox"/>	
SET(sea) <input type="checkbox"/>				
TR <input type="checkbox"/>				
4. Подаци о лекарском уверењу / Information about medical certificates				
Датум издавања <i>Date of issue</i>		Важи до <i>Validity</i>		
Класа <i>Class</i>	1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/>	Ограничења <i>Limitation</i>		



5. Пријава за стицање сертификата инструктора: <i>Application for obtaining instructor's certificate:</i>			
Сертификат инструктора <i>Instructor's certificate</i>		Варијанта авиона у оквиру класе или типа <i>Variant of Airplane within one class or type rating</i>	
FI(A) <input type="checkbox"/>			
CRI-SE <input type="checkbox"/>			
CRI-ME <input type="checkbox"/>			
IRI(A) <input type="checkbox"/>			
TRI(SPA) <input type="checkbox"/>			
TRI(MPA) <input type="checkbox"/>			
SFI <input type="checkbox"/>			
ба. Летачко искуство пре започињања практичне обуке <i>Pre-course flight experience</i>			
Предуслови <i>Prerequisites</i>		Стечено искуство <i>Experience</i>	Референтни услови за издавање сертификата <i>Reference Conditions for issuing of certificate</i>
FI	a	Укупно време летења <i>Total flying hours</i>	
	б	Практична обука по инструментима <i>Instrument flight instruction</i>	Минимум 10 сати <i>Minimum 10 hour</i>
	-	Време летења на FSTD <i>Flight time on FSTD</i>	Максимум 5 сати <i>Maximum 5 hour</i>
	ц	Време летења у улози PIC на класи SEP <i>Flight time on SEP as a PIC</i>	Минимум 30 сати <i>Minimum 30 hours</i>
	-	Време летења периоду од шест месеци који непосредно претходе провери у лету пре почетка обуке. <i>Flight time during the 6 months preceding the pre-entry flight test.</i>	Минимум 5 сати <i>Minimum 5 hours</i>
	д	VFR Маршрутно летење у улози PIC које обухвата VFR маршрутни лет од најмање 540 km (300 NM), током којег мора да се изведу слетања са потпуним заустављањем на два различита аеродрома која нису аеродроми полетања <i>Cross-country flight as PIC wich shall include VFR cross-country flight no less than 540km/300NM during which full stop landings at two aerodromes different from the aerodrome of departure have been made</i>	Минимум 20 сати <i>Minimum 20 hours</i>
	Додатни услови за имаоце PPL(A) <i>Additional requirements for PPL(A) holders</i>		
1. Испуњавање услова у погледу теоријског знања за дозволу професионалног пилота (CPL) <i>Met the requirements for CPL theoretical knowledge</i>			<input type="checkbox"/>
2. Најмање 200 сати летења на авионима или моторним једрилицама - TMG, од чега 150 сати у својству PIC <i>At least 200 hours of flight time on aeroplanes or TMGs, of which 150 hours as PIC</i>			<input type="checkbox"/>

бб. Летачко искуство пре започињања практичне обуке <i>Pre-course flight experience</i>				
Предуслови <i>Prerequisites</i>		Стечено искуство <i>Experience</i>	Референтни услови за издавање дозволе <i>Reference Conditions for issuing of licence</i>	
CRI	ВИШЕМОТОРНИ АВИОНИ <i>MULTI-ENGINE AEROPLANES</i>			
	a	Укупно време летења на авиону <i>Total flying hours on aeroplanes</i>		Минимум 500 сати <i>Minimum 500 hour</i>
	б	Време летења у улози PIC на одговарајућој класи или типу авиона <i>Instrument flight instruction</i>		Минимум 30 сати <i>Minimum 30 hour</i>
	ЈЕДНОМОТОРНИ АВИОНИ <i>SINGLE-ENGINE AEROPLANES</i>			
	a	Укупно време летења на авиону <i>Total flying hours on aeroplanes</i>		Минимум 300 сати <i>Minimum 300 hours</i>
	б	Време летења у улози PIC на одговарајућој класи или типу авиона <i>Instrument flight instruction</i>		Минимум 30 сати <i>Minimum 30 hours</i>
бц. Летачко искуство пре започињања практичне обуке <i>Pre-course flight experience</i>				
Предуслови <i>Prerequisites</i>		Стечено искуство <i>Experience</i>	Референтни услови за издавање дозволе <i>Reference Conditions for issuing of licence</i>	
IRI	ВИШЕМОТОРНИ АВИОНИ <i>MULTI-ENGINE AEROPLANES</i>			
	a	Укупно време летења по правилима инструменталног летења (IFR) <i>Total flying hours under Instrument flight rules (IFR)</i>		Минимум 800 сати <i>Minimum 800 hour</i>
	-	Време летења по правилима инструменталног летења (IFR) на авиону <i>Total flying hours under Instrument flight rules (IFR) on aeroplanes</i>		Минимум 400 сати <i>Minimum 400 hours</i>
	б	Укупно време летења на авиону <i>Total flying hours on aeroplanes</i>		Минимум 500 сати <i>Minimum 10 hour</i>
	ц	Време летења у улози PIC на одговарајућој класи или типу авиона <i>Flight time as a PIC on applicable class or type of aeroplane</i>		Минимум 30 сати <i>Minimum 30 hour</i>
	ЈЕДНОМОТОРНИ АВИОНИ <i>SINGLE-ENGINE AEROPLANES</i>			
	a	Укупно време летења по правилима инструменталног летења (IFR) <i>Total flying hours under Instrument flight rules (IFR)</i>		Минимум 800 сати <i>Minimum 800 hour</i>
	-	Време летења по правилима инструменталног летења (IFR) на авиону <i>Total flying hours under Instrument flight rules (IFR) on aeroplanes</i>		Минимум 400 сати <i>Minimum 400 hours</i>

бд. Летачко искуство пре започињања практичне обуке <i>Pre-course flight experience</i>			
Предуслови <i>Prerequisites</i>		Стечено искуство <i>Experience</i>	Референтни услови за издавање дозволе <i>Reference Conditions for issuing of licence</i>
TRI	АВИОНИ СА ВИШЕ ПИЛОТА <i>MULTI PILOT AEROPLANES</i>		
	a	Укупно време летења на МРА <i>Total flying hours on MPA</i>	Минимум 1500 сати <i>Minimum 1500 hours</i>
	б	Број рутних сектора у последњих 12 месеци на одговарајућем типу авиона <i>Number of route sectors within the 12 months preceding the date of application</i>	Минимум 30 <i>Minimum 30</i>
	-	Број рутних сектора на FSTD <i>Number of route sectors on FSTD</i>	Максимум 15 <i>Minimum 15</i>
	АВИОНИ СА ЈЕДНИМ ПИЛОТОМ <i>SINGLE PILOT AEROPLANES</i>		
	a	Број рутних сектора у последњих 12 месеци на одговарајућем типу авиона <i>Number of route sectors within the 12 months preceding the date of application</i>	Минимум 30 <i>Minimum 30</i>
	-	Број рутних сектора на FSTD <i>Number of route sectors on FSTD</i>	Максимум 15 <i>Minimum 15</i>
	б	Укупно време летења на авиону или <i>Total flying hours on aeroplanes or</i> да поседује или да је поседовао сертификат инструктора летења (FI) за (FI) за IR/ME <i>hold or have held an FI certificate for multi-engine aeroplanes with IR(A) privileges</i>	Минимум 500 сати <i>Minimum 500 hour</i> <input type="checkbox"/>
бе. Летачко искуство пре започињања практичне обуке <i>Pre-course flight experience</i>			
Предуслови <i>Prerequisites</i>		Стечено искуство <i>Experience</i>	Референтни услови за издавање дозволе <i>Reference Conditions for issuing of licence</i>
SFI	АВИОНИ СА ВИШЕ ПИЛОТА <i>MULTI PILOT AEROPLANES</i>		
	a	Укупно време летења на МРА <i>Total flying hours on MPA</i>	Минимум 1500 сати <i>Minimum 1500 hours</i>
	б	Број рутних сектора у последњих 12 месеци на одговарајућем типу авиона или <i>Number of route sectors within the 12 months preceding the date of application or</i>	Минимум 3 <i>Minimum 3</i>
		Број линијских сесија у последњих 12 месеци на симулатору у оквиру практичне обуке <i>Number of line-orientated flight training-based simulator sessions</i>	Минимум 2 <i>Minimum 2</i>
	АВИОНИ СА ЈЕДНИМ ПИЛОТОМ <i>SINGLE PILOT AEROPLANES</i>		
	a	Укупно време летења у улози PIC на SPA <i>Total flying hours as a PIC on SPA</i>	Минимум 500 сати <i>Minimum 500 hour</i>
	б	Број рутних сектора у последњих 12 месеци на одговарајућем типу авиона или <i>Number of route sectors within the 12 months preceding the date of application or</i>	Минимум 3 <i>Minimum 3</i>
		Број линијских сесија у последњих 12 месеци на симулатору у оквиру практичне обуке <i>Number of line-orientated flight training-based simulator sessions</i>	Минимум 2 <i>Minimum 2</i>
ц	да поседује или да је поседовао сертификат инструктора летења (FI) за IR/ME <i>hold or have held an FI certificate for multi-engine aeroplanes with IR(A) privileges</i>	<input type="checkbox"/>	



7. Подаци пријемном испитном лету					
Details of pre-entry flight test					
Назив центра за обуку: Approved Training organization					
Број потврде о праву на обучавање: Approval certificate No.:					
Потврђујем да је кандидат: I hereby certify that candidate:					
који је уписан у регистар центра за обуку под редним бројем who is registered in the training center					
успешно положио пријемни испитни лет successfully finished pre-entry flight test					
Датум испитног лета Date of pre-entry flight test					
Име и презиме инструктора који је спровео пријемни испитни лет Name of FI conducting the pre-entry flight test					
Потпис инструктора који је спровео пријемни испитни лет Signature of FI conducting the pre-entry flight test					
Датум издавања Date of Issue					
8. Изјава кандидата					
Applicant's Statement					
Потврђујем да сам завршио програм обуке у складу са елементима програма обуке за : I have received a course of training in accordance with the syllabus for the:					
FI(A) <input type="checkbox"/>	CRI-SE <input type="checkbox"/>	IRI(A) <input type="checkbox"/>	CRI-ME <input type="checkbox"/>	TRI(SPA) <input type="checkbox"/>	TRI(MPA) <input type="checkbox"/>
Име и презиме кандидата Applicant's name					
Потпис кандидата Applicant's signature					
9. Изјава CFI					
CFI's Statement					
Потврђујем да је кандидат: I hereby certify that candidate:		успешно завршио програм обуке за has satisfactorily completed an approved course of training for the			
FI(A) <input type="checkbox"/>	CRI-ME <input type="checkbox"/>	IRI(A) <input type="checkbox"/>	TRI(SPA) <input type="checkbox"/>	TRI(MPA) <input type="checkbox"/>	CRI-SE <input type="checkbox"/>
у складу са одговарајућим елементима програма обуке in accordance with the relevant syllabus					
Оставрени број сати током обуке: Flying hours during the course:					
Ваздухоплов или FSTD који се користи током обуке: Aircraft or FSTD used during the course:					
Име и презиме руководиоца практичне обуке-CFI CFI's name					
CFI Потпис CFI's signature					
Назив центра за обуку: Approved Training organization					



10. Документација која се доставља уз захтев

The documentation to be submitted with the application

Напомена : Са „X“ означите документе које прилажете овом захтеву.

Note: Mark with „X“ which documents you enclose to this request.

Доказ о плаћеној такси и накнади <i>Paid evidence of applicable tax and fee</i>	<input type="checkbox"/>
Оверена копија стране летачке књижице из које се види укупна структура налета на обуци <i>A certified copy of logbook page from which is visible details of total flight instruction experience</i>	<input type="checkbox"/>
Оверена копија пилотске дозволе и оверена копија стране летачке књижице ако се признаје налет на обуци на другим ваздухопловима. <i>A certified copy of pilot license and logbook if the flight time was credited with other aircraft attach</i>	<input type="checkbox"/>
Копија лекарског уверења <i>A copy of medical certificate</i>	<input type="checkbox"/>
Копија пасоша или личне карте подносиоца захтева <i>Copy of applicant ID card or passport</i>	<input type="checkbox"/>

11. Скраћенице:

Abbreviations:

SEP(land)	Једномоторни клипни авиони(копно) <i>Single Engine Piston(land)</i>
MEP(land)	Вишемоторни клипни авиони(копно) <i>Multi-Engine Piston(land)</i>
SEP(sea)	Једномоторни клипни авиони(хидро) <i>Single Engine Piston(sea)</i>
MEP(sea)	Вишемоторни клипни авиони(хидро) <i>Multi-Engine Piston(sea)</i>
SET(land)	Једномоторни турбоелисни авиони (копно) <i>Single Engine Turboprop (land)</i>
SET(sea)	Једномоторни турбоелисни авиони (хидро) <i>Single Engine Turboprop (sea)</i>
TR	Овлашћење за летење на типу авиона <i>Type Rating(Airplane)</i>
FSTD	Уређај за симулирање летења <i>Flight Synthetic Training Device</i>
TMG	Моторна једрилица <i>Touring Motor Glider</i>
FFS	Уређај за потпуно симулирање летења <i>Full Flight Simulator</i>
BITD	Уређај за основну инструменталну обуку <i>Basic Instrument Training Device</i>
FTD	Тренажер летења <i>Flight Training Device</i>
FNPT	Уређај за обуку летачко-навигационих процедура <i>Flight and Navigation Procedures Trainer</i>
PIC	Вођа ваздухоплова <i>Pilot-in-command</i>
SPIC	Пилот ученик у својству PIC <i>Student pilot-in-command</i>
VFR	Летење према визуелним правилима летења <i>Visual Flight Rules</i>
TRI(A)	Сертификат инструктора за летења на типу авиона <i>Type rating instructor certificate -aeroplane</i>
SFI	Сертификат инструктора за летења на уређајау за симулирање летења <i>Synthetic Flight instructor certificate</i>
IRI(A)	Сертификат инструктора за овлашћење за инструментално летење <i>Instrument Rating Instructor Certificate</i>
FI(A)	Сертификат инструктора за летење на авиону <i>Flight instructor Instructor Certificate</i>

ДЦВ-PEL-ОБ- 102I(A)	издање 03	Датум примене:08.04.2022.	Страна 6 / 8
CAD-PEL-OB-102I(A)	Issue 03	Effective date: 08.04.2022.	Page 6 / 8
Скадарска 23, 11000 Београд, Србија, тел. 011 292 70 00 факс 011 311 75 79 е mail:dgca@cad.gov.rs, www.cad.gov.rs Skadarska 23, 11000 Belgrade, Serbia, tel.011 292 70 00 fax. 011 311 75 79 e-mail: dgca@cad.gov.rs , www.cad.gov.rs			

<p>12. Упуство за попуњавање захтева PEL-102I(A) <i>Guidance notes for application form PEL-102I(A)</i></p>
<p>Молимо Вас попуните секције 1,2,3,4,5,6,7,8,9 ,10 и 13 <i>Please fill out the sections 1,2,3,4,5,6,7,8,9,10 and 13</i></p>
<p>Секција 3: Молимо Вас означите са „X“ овлашћење за које желите да полажете практични испит и наведите варијанту авиона у оквиру класе или типа на којој желите да полажете практични испит <i>Section 3: Please mark with "X" rating for which you want to take skill test and specify variant of airplane within one class or type rating in witch you want to take skill test.</i></p>
<p>Секција 4а(Ову секцију попуњавају кандидати који су завршили програм обуке за FI) Молимо Вас попуните податке о стеченом искуству и практичној обуци <i>Section 4a:(This section must be fill out by candidates who have finished FI course)</i> <i>Please specify flight insruction and flight experience</i></p>
<p>Секција 4б(Ову секцију попуњавају кандидати који су завршили програм обуке за CRI) Молимо Вас попуните податке о стеченом искуству и практичној обуци <i>Section 4b:(This section must be fill out by candidates who have finished CPL/IR integrated course)</i> <i>Please specify flight insruction and flight experience</i></p>
<p>Секција 4в(Ову секцију попуњавају кандидати који су завршили IRI програм обуке) Молимо Вас попуните податке о стеченом искуству и практичној обуци <i>Section 4c:(This section must be fill out by candidates who have finished IRI modular course)</i> <i>Please specify flight insruction and flight experience</i></p>
<p>Секција 4д(Ову секцију попуњавају кандидати који су завршили TRI програм обуке) Молимо Вас попуните податке о стеченом искуству и практичној обуци <i>Section 4d:(This section must be fill out by candidates who have finished TRI course)</i> <i>Please specify flight insruction and flight experience</i></p>
<p>Секција 4е(Ову секцију попуњавају кандидати који су завршили SFI програм обуке) Молимо Вас попуните податке о стеченом искуству и практичној обуци <i>Section 4e:(This section must be fill out by candidates who have finished SFI course)</i> <i>Please specify flight insruction and flight experience</i></p>
<p>Секција 10: Молимо Вас означите са „X“ документе које прилажете овом захтеву. <i>Section 10: Please mark with "X" which documents you enclose to this request.</i></p>

<p>13.Изјава подносиоца захтева <i>Applicant's Statement</i></p>
<p>- Под пуном материјалном и кривичном одговорношћу изјављујем:</p> <ul style="list-style-type: none"> • да су подаци дати на овом обрасцу исправни и тачни као и да је документација у прилогу аутентична и • да сам упозорен у смислу члана 335. и 355. Кривичног законика Републике Србије, („Службени гласник РС“, број 85/05; 88/05 - исправка; 107/05 - исправка и 72/09). <p>- <i>I hereby declare under penalty of perjury that:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>The information given is true and correct and that the documents attached are authentic and</i> • <i>I was cautioned in terms of Article 335 and 355th Criminal Code of the Republic of Serbia ("RS Official Gazette", No. 85/05, 88/05 - correction, 107/05 - correction and 72/09).</i>
<p>Име и презиме подносиоца захтева <i>Applicant's Name (First and Last)</i></p>
<p>Датум <i>Date</i></p>
<p>Потпис подносиоца захтева <i>Applicant's Signature</i></p>

Одобрење Одељења ваздухопловног особља

Flight crew licensing approval

Попуњава овлашћено лице из ДЦВ

To be completed by CAD authorized person

Проверу услова за приступање провери оспособљености је извршио ваздухопловни инспектор/проверивач :
Verification of the requirements for the conduction of competency assessment is done by aviation inspector/auditor:

Кандидат <i>The candidate</i>	испуњава / не испуњава (погледај у напомене) <i>meets / does not meet (see the remarks)</i>	услове за полагање испита <i>the requirements for examination</i>
Презиме и име <i>Name (Last and first)</i>	Датум <i>Date</i>	Потпис <i>Signature</i>
Начелник Одељења ваздухопловног особља <i>Chief of Flight Crew Department is</i>	одобрава / не одобрава <i>approving / not approving</i>	спровођење процене оспособљености <i>conduction of competency assessment</i>
Процену осспособљености ће обавити испитивач: <i>Competency assessment will be done by examiner:</i>		
Надзор ће извршити ваздухопловни инспектор: <i>Oversight will be done by aviation inspector:</i>		
Напомене: <i>Remarks:</i>		
Презиме и име <i>Name (Last and first)</i>	Датум <i>Date</i>	Потпис <i>Signature</i>